

## Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

22 JANVIER 1957.

### BUDGET

du Corps de la Gendarmerie  
pour l'exercice 1957.

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA DEFENSE NATIONALE (1)

PAR M. JUSTE.

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce budget a été discuté au Sénat le 20 décembre dernier. L'intéressant rapport rédigé par M. le Sénateur Knops au nom de la Commission de la Défense Nationale du Sénat, examine en détail les propositions contenues dans le budget, ainsi que diverses questions relatives au corps de la gendarmerie. Dès lors, il nous paraît superflu de donner trop de développement à ce rapport. Nous nous bornerons simplement à rappeler l'essentiel de la discussion générale de votre Commission lors de l'analyse du budget en réunion du 8 janvier 1957.

Le projet de Budget du Corps de la Gendarmerie pour 1957 s'élève à 1.258.954.000 francs, en augmentation par rapport au budget de 1956 de 23.848.000 francs (y compris les crédits supplémentaires, diminutions et ajustements).

#### (1) Composition de la Commission :

A. — Membres titulaires : MM. Joris, président; Brasseur, M<sup>me</sup> de Moor-Van Sina, MM. Dewulf, Goffin, Jaminet, Lefèvre (Théodore), Marck, Mertens, Moyersoën, Van Goey, Verboven. — M<sup>me</sup> Copée-Gerbinet, MM. Deconinck, De Groote, Dejardin, Gelders, Juste, Namèche, Sercu, Van Eynde, Vercauteren. — De Gent, Destenay.

B. — Membres suppléants : MM. Charpentier, Deschepper, Gendebien, Goetghebeur, Saint-Remy, Tanghe. — Boutet, Cudell, De Kinder, De Pauw, Rommiée. — Demuyter.

Voir :

4-XI (1956-1957) :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

22 JANUARI 1957.

### BEGROTING

van de Rijkswacht  
voor het dienstjaar 1957.

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
LANDSVERDEDIGING (1), UITGEBRACHT

DOOR DE HEER JUSTE.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Over deze begroting werd in de Senaat beraadslaagd op 20 december j.l. In het belangrijk verslag, door Senator Knops uitgebracht namens de Senaatscommissie van Landsverdediging, wordt omstandig gehandeld over de in deze begroting vervatte voorstellen en over diverse vraagstukken betreffende de Rijkswacht. Wij achten het dan ook overbodig nog een uitvoerig verslag op te stellen. Wij zullen er eenvoudig mee volstaan een overzicht te geven van de hoofdpunten uit de bespreking, die uw Commissie in haar vergadering van 8 januari 1957 wijdde aan de ontleding van de begroting.

Het ontwerp-begroting van de Rijkswacht voor 1957 bedraagt 1.258.954.000 frank, zegge 23.848.000 frank meer dan de begroting voor 1956 (met inbegrip van de bijkredieten, verminderingen en aanpassingen).

#### (1) Samenstelling van de Commissie :

A. — Leden-titularissen : de heren Joris, voorzitter; Brasseur, Mevr. de Moor-Van Sina, de heren Dewulf, Goffin, Jaminet, Lefèvre (Théodore), Marck, Mertens, Moyersoën, Van Goey, Verboven. — Mevr. Copée-Gerbinet, de heren Deconinck, De Groote, Dejardin, Gelders, Juste, Namèche, Sercu, Van Eynde, Vercauteren. — De Gent, Destenay.

B. — Plaatsvervangende leden : de heren Charpentier, Deschepper, Gendebien, Goetghebeur, Saint-Remy, Tanghe. — Boutet, Cudell, De Kinder, De Pauw, Rommiée. — Demuyter.

Zie :

4-XI (1956-1957) :

— N° 1 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.

*Remarques* : Les dépenses afférentes au personnel sont en augmentation de 22.210.000 francs. Cette majoration par rapport au crédit ajusté de 1956 résulte, en ordre principal, de la hausse de l'index portant sur douze mois (au lieu de huit en 1956), ainsi que de l'augmentation du nombre de mariés bénéficiaires de l'indemnité de foyer et du nombre d'enfants donnant droit aux allocations familiales.

Les dépenses relatives aux rémunérations et indemnités du personnel sont de l'ordre de 1.170.121.000 francs; elles représentent à peu près 93 % du total des crédits sollicités.

#### Dépenses relatives au matériel et au fonctionnement.

Celles-ci s'élèvent à 88.833.000 francs; elles sont supérieures de 805.000 francs à celles de 1956.

#### Effectifs.

Le tableau ci-dessous donne la situation des effectifs au 31 décembre 1956, au 1<sup>er</sup> janvier 1957 et au 31 décembre 1957.

*Opmerkingen* : De personeelsuitgaven stijgen met 22 miljoen 210.000 frank. Die vermeerdering in vergelijking met het aangepaste krediet voor 1956 is in hoofdzaak te wijten aan de stijging van het indexcijfer, dat thans op twaalf maanden slaat (tegenover acht in 1956), en aan de toeneming van het aantal gehuwden die de haardvergoeding trekken en van het aantal kinderen die recht geven op kinderbijslag.

De uitgaven voor bezoldigingen en vergoedingen van het personeel bedragen 1.170.121.000 frank; zij vertegenwoordigen nagenoeg 93 t.h. van het globale krediet dat wordt aangevraagd.

#### Uitgaven voor materiële behoeften en werkingsuitgaven.

Deze belopen 88.833.000 frank; zij zijn 805.000 frank hoger dan in 1956.

#### Het effectief.

Onderstaande tabel geeft de stand aan van het effectief op 31 december 1956, op 1 januari 1957 en op 31 december 1957 :

Catégories	Arrêté Cadre	Situation au 31 déc. 1956	Situation au 1 <sup>er</sup> janvier 1957	Situation au 31 déc. 1957	Categorieën
	Besluit Kader	Stand op 31 dec. 1956	Stand op 1 januari 1957	Stand op 31 dec. 1957	
Officiers de gendarmerie...	300	284	287	292	Rijkswachtofficiëren.
Officiers Force armée en fonctions à la gendarmerie (1) ...	12	11	11	11	Legerofficiëren in dienst bij de Rijkswacht (1).
Personnel subalterne : Gendarmerie (1) ...	11.850	11.629	11.626	11.621	Ondergeschikt personeel : Rijkswacht (1).
Médecins, vétérinaires, payeurs...	—	—	—	—	Dokters, veeartsen, betaalmeesters.
Totaux ...	12.150/12	11.913/11	11.913/11	11.913/11	Totaal.

L'effectif total au 1<sup>er</sup> janvier 1957 sera donc maintenu dans le courant de l'année 1957. La moyenne budgétaire 1957 (11.879) sera de 18 unités supérieure à celle de 1956 (11.861). Cela provient de la nécessité d'assurer le remplacement des partants à un rythme plus rapide qu'en 1956 (notamment en vue de l'organisation de cours de formation) :

a) D'où augmentation des dépenses par rapport à 1956 de 1.545.000 francs.

A noter que fin 1957 (compte non tenu des promotions au grade de sous-lieutenant qui auront lieu le 26 décembre 1957), le déficit en officiers de gendarmerie ne sera plus que de 8 unités.

b) Le traitement moyen alloué au personnel passera de 84.084 francs en 1956 à 85.826 francs en 1957.

Cette augmentation résulte :

Het totaal effectief op 1 januari 1957 zal dus in het jaar 1957 op hetzelfde peil blijven. Het begrotingsgemiddelde voor 1957 (11.879) zal 18 eenheden meer omvatten dan in 1956 (11.861). Zulks met het doel de vertrekkenden sneller te kunnen vervangen dan in 1956 (onder meer met het oog op de organisatie van opleidingscursussen).

a) In vergelijking met 1956 zijn de uitgaven aldus verhoogd met 1.545.000 frank.

Men verlieze niet uit het oog dat er einde 1957, (zonder rekening te houden met de bevorderingen tot onderluitenant die op 26 december 1957 zullen plaats hebben), nog slechts 8 rijkswachtofficiëren zullen ontbreken;

b) De gemiddelde wedde van het personeel zal van 84.084 frank in 1956 tot 85.826 frank in 1957 worden verhoogd.

Deze verhoging is het gevolg van :

1) Vieillessement du cadre (nominations, augmentations intercalaires) ... .. fr.	3.000.000
2) Augmentation du nombre de mariés et du nombre d'enfants (allocations familiales, naissance, foyer, etc.) ... ..	4.665.000
3) Index (12 mois à 110 % en 1957 au lieu de 8 mois en 1956) ... ..	13.000.000
Total ... ..	22.210.000

En ce qui concerne les allocations et indemnités, l'on constate pour 1957 une augmentation globale de 1 million 033.000 francs.

#### Dépenses de matériel et de fonctionnement.

L'examen des crédits sollicités pour 1957, comparés à ceux de 1956, fait apparaître une augmentation réelle de certains postes (notamment entretien du matériel électronique, hospitalisation dans les établissements civils, fournitures effectuées par des pharmaciens civils), ainsi que des augmentations apparentes correspondant aux réductions compensatoires de 1956 pour acquisition sur crédits DM.

En fait, le crédit de 1957 est en réduction par rapport aux dépenses réelles de 1956 et cette réduction est de 458.000 francs.

En conclusion de l'examen du budget, le Ministre a déclaré que la politique générale pour 1957 est caractérisée par :

En ce qui concerne le personnel :

Le maintien des effectifs de 1956, mais en comblant cependant le manque d'officiers; poursuivre en liaison avec les autres départements intéressés, la rationalisation dans l'emploi du personnel.

En ce qui concerne les dépenses de matériel et de fonctionnement :

Tout en donnant à la gendarmerie les moyens dont elle a besoin pour réaliser efficacement sa mission, réaliser une stabilisation des dépenses, mais encore toutes les économies réalisables.

#### DISCUSSION GENERALE.

Exposé introductif de M. le Ministre.

##### *Gendarmerie.*

*Loi sur la Gendarmerie.*

— A été déposée le 27 juin 1956 au Sénat. Elle est à l'ordre du jour de la Commission du Sénat.

*Statut du personnel.*

— Le statut des officiers de la Gendarmerie est actuellement incorporé dans la loi qui règle cette question pour l'ensemble des Forces Armées et la Gendarmerie.

Il n'est pas envisagé de modifier cette situation.

1) Veroudering van het kader (benoemingen, tussentijdse verhogingen) ... fr.	3.000.000
2) Verhoging van het aantal gehuwden en van het aantal kinderen (kinderbijslag, geboorten, haardvergoedingen, enz. ... fr.	4.665.000
3) Indexcijfer (12 maanden tegen 110 % in 1957 in plaats van 8 maanden in 1956) ... .. fr.	13.000.000
Totaal ... .. fr.	22.210.000

Wat de toelagen en vergoedingen betreft wordt voor 1957 een globale verhoging van 1.033.000 frank vastgesteld.

#### Uitgaven voor materieel en werking.

Uit een vergelijking van de voor 1957 aangevraagde kredieten met die van 1956 blijkt dat sommige posten werkelijk verhoogd werden (o.a. onderhoud van het elektronisch materieel, opnemingen in burgerlijke ziekenhuizen, leveringen door burgerlijke apothekers), terwijl sommige schijnbare verhogingen overeenstemmen met de compensatoire verminderingen van 1956 wegens aankopen op D. M. kredieten.

In feite is het krediet voor 1957 lager dan de werkelijke uitgaven voor 1956, en dit verschil bedraagt 458.000 frank.

Tot besluit van het onderzoek der begroting verklaarde de Minister dat de algemene politiek voor 1957 door het volgende wordt gekenmerkt :

Voor het personeel :

Het effectief wordt op dezelfde getalsterkte gehandhaafd, maar het tekort aan officieren wordt evenwel aangevuld; er wordt verder, in samenwerking met de andere departementen, gestreefd naar rationele aanwending van het personeel.

Wat de uitgaven voor materieel en werking betreft :

Zonder inkrimping van de middelen die de Rijkswacht nodig heeft om haar taak doelmatig uit te voeren, de uitgaven stabiliseren en daarbij alle mogelijke besparingen doen.

#### ALGEMENE BESPREEKING.

Inleidende uiteenzetting van de Minister.

##### *Rijkswacht.*

*Wet op de Rijkswacht.*

— Werd op 27 juni 1956 ingediend bij de Senaat. Zij staat op de agenda van de Senaatcommissie.

*Statuut van het personeel.*

— Het statuut van de officieren van de Rijkswacht is thans opgenomen in de wet die deze kwestie regelt voor alle strijdkrachten en voor de Rijkswacht.

Een wijziging van deze toestand wordt niet overwogen.

— Personnel subalterne : leur statut fera l'objet d'un projet de loi distinct. Il a paru rationnel de ne pas le déposer avant le nouveau statut des sous-officiers des Forces Armées.

Le projet de statut du personnel subalterne de la Gendarmerie sera soumis incessamment à la commission consultative des sous-officiers de Gendarmerie.

#### *Police spéciale de la route.*

— Sera doublée pour le début de 1958.

— L'effectif était de 120 unités au début de 1956, il sera porté à 240.

— L'acquisition du charroi sera échelonnée sur les années 1957 et 1958 (Budget extraordinaire).

— Des voitures « anonymes » ont été mises en service vers Pâques 1956.

Ces voitures sont actuellement au nombre de 6; 4 nouvelles seront mises en service en 1957.

Ces voitures permettent de réprimer plus facilement des infractions graves échappant sinon à l'action de nos services ordinaires de circulation.

#### *Prestations.*

Une certaine amélioration a pu être réalisée :

1) Un effort a été fait pour limiter les appels à la Gendarmerie aux cas où ceux-ci se justifient pleinement.

Un appel en ce sens a été lancé auprès des autorités administratives, judiciaires et militaires.

2) Le commandement de la Gendarmerie, de son côté, s'est également attaché à diminuer les prestations du personnel grâce à une organisation plus rationnelle du service (suppression des services non indispensables, organisation du système des patrouilles de nuit sur de nouvelles bases, motorisation des unités territoriales, suppression des exercices tactiques militaires dans les unités territoriales).

\* \* \*

Un commissaire a demandé au Ministre de lui faire connaître le montant exact de l'indemnité de logement allouée au personnel subalterne de la gendarmerie non logé aux frais de l'Etat.

Ces renseignements sont reproduits ci-après.

Par arrêté ministériel en date du 8 octobre 1956 (*Moniteur belge* du 12 octobre 1956), le régime des indemnités de logement au personnel subalterne de la gendarmerie non logé aux frais de l'Etat a été revu et l'allocation de logement a été fixée à 10 % du montant brut du traitement moyen dans chaque grade.

Les nouveaux taux sont entrés en vigueur au 1<sup>er</sup> avril 1956. Le budget 1956 ajusté ne tient compte que de 9 mois d'application du nouveau régime. Le budget de 1957 prévoit les crédits pour une période de 12 mois.

— Lager personeel : zijn statuut zal bij een afzonderlijk wetsontwerp worden geregeld. Het leek rationeel dit niet in te dienen vóór het nieuwe statuut van de onderofficieren der Strijdkrachten.

Het ontwerp van statuut van het lager personeel der Rijkswacht zal eerlang aan de commissie van advies der onderofficieren van de Rijkswacht worden voorgelegd.

#### *Speciale wegepolitie.*

— Zal worden verdubbeld tegen begin 1958.

— Het aantal manschappen bedroeg 120 begin 1956 en zal tot 240 worden verhoogd.

— De aankoop van de voertuigen zal worden verdeeld over de jaren 1957 en 1958 (Buitengewone begroting).

— « Naamloze » wagens werden rond Pasen 1956 in dienst gesteld.

Er zijn thans 6 van die wagens. In 1957 zullen 5 nieuwe worden in dienst gesteld.

Deze wagens maken het mogelijk ernstige overtredingen, die anders aan de waakzaamheid van onze gewone verkeersdiensten zouden ontsnappen, gemakkelijker te beteugelen.

#### *Prestaties.*

Een zekere verbetering kon worden bereikt :

1) Er werd een inspanning gedaan om het beroep op de Rijkswacht te beperken tot de gevallen waarin dit ten volle verantwoord is.

In die zin werd een beroep gedaan op de administratieve, rechterlijke en militaire overheid.

2) De bevelhebber van de Rijkswacht heeft zich, van zijn kant, eveneens ingespannen om de prestaties van het personeel te verlichten, dank zij een rationeler inrichting van de dienst (afschaffing van niet noodzakelijke diensten, inrichting van het systeem van nachtpatrouilles op nieuwe basissen, motorisering van de territoriale eenheden, afschaffing van de tactische militaire oefeningen in de territoriale eenheden).

\* \* \*

Een commissielid vroeg aan de Minister hem het juiste bedrag van de logiesvergoeding mede te delen die wordt verleend aan het lager personeel van de Rijkswacht dat niet op rijkskosten ingekwartierd wordt.

Deze inlichtingen komen hierna voor.

Bij ministerieel besluit van 8 oktober 1956 (*Belgisch Staatsblad* van 12 oktober 1956) werd de regeling inzake huisvestingstoelagen voor het niet op Rijkskosten gehuisveste lager personeel van de Rijkswacht herzien en werd die huisvestingstoelage bepaald op 10 % van het bruto-bedrag der gemiddelde wedde in iedere graad.

De nieuwe bedragen zijn op 1 april 1956 van kracht geworden. In de aangepaste begroting voor 1956 wordt slechts met 9 maanden toepassing van de nieuwe regeling rekening gehouden. In de begroting voor 1957 zijn de kredieten uitgetrokken voor een periode van 12 maanden.

**Tableau comparatif du régime ancien  
et du régime nouveau en matière d'indemnité de logement.**

Les nouveaux taux sont calculés sur bases des barèmes actuellement en vigueur.

Grades	Anciens taux annuels (A. M. du 9 sept. 1952)	Nouveaux taux annuels (A. M. du 8 oct. 1956)
Adjudant, 1 <sup>re</sup> classe	6.480	8.190
Adjudant, 2 <sup>me</sup> classe		7.830
Premier maréchal des logis chef	5.760	7.370
Maréchal des logis chef		6.740
Premier maréchal des logis		6.500
Maréchal des logis, 1 <sup>re</sup> classe	5.040	6.240
Maréchal des logis, 2 <sup>me</sup> classe		5.880
Brigadier	4.680	5.320
Gendarme		5.200

Compte tenu des effectifs dans chaque grade: l'augmentation des dépenses pour douze mois est de l'ordre de 5,2 millions.

Le même commissaire demande si, pour 1958, l'année de l'exposition, les gendarmes seront en nombre suffisant pour faire face à toutes les prestations.

Le Ministre répond que jusqu'à présent, il n'a été saisi d'aucune demande tendant à renforcer l'effectif de la gendarmerie ni de la part de son collègue de l'Intérieur, ni du Ministre de la Justice ni même du chef de corps de la gendarmerie.

Un membre se plaint du comportement des gendarmes dans l'accomplissement de leur mission et demande que des instructions sévères leur soient données afin qu'ils s'acquittent de leur tâche avec plus de tact.

Le Ministre répond que des cas semblables deviennent de plus en plus rares et que, d'une façon générale, une amélioration a été constatée.

Un commissaire ayant demandé si le Département a une politique bien déterminée pour l'entretien, la réfection des bâtiments et la construction de nouvelles casernes pour la gendarmerie, le Ministre a répondu que l'amélioration des locaux existants et la construction de nouvelles casernes pour la gendarmerie ne sont pas de son ressort, mais bien de la compétence de son collègue des Travaux Publics.

\* \* \*

Un membre a proposé, par voie d'amendement, de porter le crédit de 1.258.954.000 francs à 1.308.954.000 francs, soit une majoration de 50.000.000 de francs.

Cet amendement a été repoussé par 12 voix contre 7 et 1 abstention.

Le budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1957 a été adopté par 12 voix contre 8.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

*Le Rapporteur.*

G. JUSTE.

*Le Président.*

L. JORIS.

**Vergelijkingstabel van de vroegere  
en de nieuwe regeling inzake huisvestingsstoelagen.**

De nieuwe bedragen zijn berekend op basis van de thans geldende weddeschalen.

Graden	Vroegere jaarlijkse bedragen (M. B. van 9 sept. 1952)	Nieuwe jaarlijkse bedragen (M. B. van 8 oct. 1956)
Adjudant, 1 <sup>ste</sup> klasse	6.480	8.190
Adjudant, 2 <sup>de</sup> klasse		7.830
Eerste opperwachtmeester	5.760	7.370
Opperwachtmeester		6.740
Eerste wachtmeester		6.500
Wachtmeester, 1 <sup>ste</sup> klasse	5.040	6.240
Wachtmeester, 2 <sup>de</sup> klasse		5.880
Brigadier	4.680	5.320
Rijkswachter		5.200

Houdt men rekening met de getalsterkte in iedere graad, dan belooft de vermeerdering van de uitgaven over twaalf maanden 5,2 miljoen.

Hetzelfde lid vraagt of de Rijkswachters, in 1958, jaar van de tentoonstelling, talrijk genoeg zullen zijn om al hun taken te kunnen vervullen.

De Minister antwoordt dat hij tot dusver geen enkele aanvraag om versterking van het effectief van de Rijkswacht heeft ontvangen, noch vanwege zijn ambtgenoten van Binnenlandse Zaken en van Justitie, noch zelfs vanwege de Commandant van de Rijkswacht.

Een lid klaagt over de manier waarop de Rijkswachters zich van hun taak kwijten, en vraagt dat hun streng op het hart worde gedrukt dat zij bij het vervullen van hun opdrachten meer tact aan de dag moeten leggen.

De Minister antwoordt dat de feiten waarop het lid doelt steeds zeldzamer worden en dat in het algemeen een verbetering werd vastgesteld.

Een Commissielid vraagt of het Departement een duidelijk omlidend beleid heeft ten aanzien van het onderhoud en de herstelling van de gebouwen, en ten aanzien van de bouw van nieuwe kazernes voor de Rijkswacht. De Minister antwoordt dat de verbetering van de bestaande lokalen en de bouw van nieuwe kazernes voor de Rijkswacht niet onder zijn bevoegdheid vallen, maar onder die van zijn ambtgenoot van Openbare Werken.

\* \* \*

Een lid heeft een amendement ingediend, dat er toe strekt het krediet van 1.258.954.000 frank te brengen op 1 miljard 308.954.000 frank, zegge een vermeerdering met 50.000.000

Dit amendement wordt verworpen met 12 tegen 7 stemmen en 1 onthouding.

De begroting van de Rijkswacht voor het dienstjaar 1957 wordt met 12 tegen 8 stemmen aangenomen.

Dit verslag werd éénparig goedgekeurd.

*De Verslaggever.*

G. JUSTE

*De Voorzitter.*

L. JORIS.

## ANNEXES.

## QUESTIONS ET REPONSES.

## QUESTION :

Page 8, article 10. — Entretien des locaux.

Je serais curieux de savoir si toutes les sommes reprises à cet article au Budget de l'exercice 1956 ont été dépensées. Dans l'affirmative je voudrais connaître la liste des bâtiments réfectionnés.

Dans la négative ce qu'est devenu le montant non utilisé de ce crédit.

Je voudrais aussi connaître la liste des bâtiments à réfectionner au cours de l'année 1957.

Des bâtiments tombent en ruine, je signale celui de la ville de Tamines par exemple : est-on décidé à prévoir quelques milliers de francs de réfection sérieuse ?

## RÉPONSE :

Toutes les sommes reprises à l'article 10 du budget de la gendarmerie — exercice 1956 — ont été dépensées pour l'entretien locatif des bâtiments. Toutes les unités de gendarmerie ont participé à la consommation de ce crédit.

La réfection des bâtiments, c'est-à-dire les divers travaux d'entretien et de réparation incombant normalement au propriétaire tombent à charge du budget du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction (arrêté du Régent du 23 octobre 1946 — art. 2, 3°).

En 1956, des travaux de réfection ont ainsi été effectués dans 258 unités.

Des travaux de réparation restent à faire en 1957 (relevé clôturé au 31 décembre 1956) aux casernements de 358 brigades, dont Tamines.

## QUESTION :

A-t-on changé d'avis au sujet de la politique de logement du personnel ?

Un terrain avait été acheté entre Saint-Servais et Belgrade sur la chaussée de Waterloo pour y construire des logements pour les gendarmes.

Est-il exact que ce terrain vient d'être cédé à la commune de Saint-Servais ?

Pour quel montant et quelle destination prévoit-on à cette somme ?

## RÉPONSE :

Un terrain situé entre Saint-Servais et Belgrade a été acheté par l'État le 31 août 1921 en vue de la construction d'une nouvelle caserne de gendarmerie.

Le terrain en question a été cédé à la commune de Saint-Servais dans le courant de l'année 1956.

Cette question relève du département des Travaux Publics et de la Reconstruction auquel les renseignements complémentaires ont été demandés. Ces renseignements seront fournis à l'honorable membre dès réception.

## QUESTION :

Effectifs.

Il manquera en 1957, 283 hommes à la gendarmerie.

Le tableau donnant la décomposition des dépenses de personnel à la page 13, fait ressortir qu'il manquera 115 brigadiers et 109 gendarmes et maréchaux ferrants.

On peut constater que le recrutement fait défaut, soit que la gendarmerie ne fait pas appel à des candidats, soit que ceux-ci ne répondent pas à l'appel de la propagande.

Je voudrais savoir pour les engagés à la gendarmerie, au cours de l'exercice 1956, le nombre de soldats ou de rengagés qui sont passés de l'armée à la gendarmerie, le nombre de candidats venant directement du civil.

## BIJLAGEN.

## VRAGEN EN ANTWOORDEN.

## VRAAG :

Bladzijde 8, artikel 10. — Onderhoud van de lokalen.

Ik zou graag vernemen of al de op dit artikel van de begroting voor het dienstjaar 1956 uitgetrokken sommen, werden opgebruikt. In bevestigend geval zou ik de lijst willen kennen van de herstelde gebouwen.

In het tegenovergestelde geval, wat is er geworden van het niet opgebruikt bedrag van dit krediet ?

Ik zou ook de lijst willen kennen van de in de loop van het jaar 1957 te herstellen gebouwen.

Gebouwen vallen in puin, dat van Tamines bijvoorbeeld : is men besloten enkele duizenden frank te besteden aan een ernstige herstelling ?

## ANTWOORD :

Al de sommen op artikel 10 van de begroting van de Rijkswacht — dienstjaar 1956 — werden bestemd voor het huuronderhoud van de gebouwen. Al de eenheden van de rijkswacht hebben hun aandeel van dit krediet opgebruikt.

Het herstellen van de gebouwen, t. t. z. de verschillende werken voor onderhoud en herstelling, die normaal ten laste vallen van de eigenaar, gebeurt ten laste van de begroting van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw (Besluit van de Regent van 23 oktober 1946 — art. 2, 3°).

In 1956 werden aldus in 258 eenheden herstellingswerken uitgevoerd

Herstellingswerken blijven uit te voeren in 1957 (lijst afgesloten op 31 december 1956) aan de kazerneringen van 358 brigades, waaronder Tamines).

## VRAAG :

Is men van mening veranderd wat betreft de huisvestingspolitiek van het lager personeel ?

Een terrein werd aangekocht tussen St. Servais en Belgrade, langs de steenweg op Waterloo om er logementen te bouwen voor de rijkswachters.

Is het juist dat dit terrein afgestaan werd aan de gemeente St. Servais ?

Welk bedrag en welke bestemming voorziet men voor deze som ?

## ANTWOORD :

Een perceel gelegen tussen St. Servais en Belgrade werd aangekocht door de Staat op 31 augustus 1921 met het oog op het bouwen van een nieuwe rijkswachtkazerne.

Dit perceel werd afgestaan aan de gemeente St. Servais in de loop van het jaar 1956.

Deze kwestie valt in de bevoegdheid van het departement van Openbare Werken en van Wederopbouw, waaraan bijkomende inlichtingen gevraagd werden. Deze inlichtingen zullen aan het achtbaar lid vertrekt worden, zodra zij ons zullen toekomen.

## VRAAG :

Effectieven.

Er zullen in 1957, 283 man te kort zijn bij de rijkswacht.

De uiteenzettingsabel van de personeelsuitgaven, die op blz. 13 voorkomen, doet uitschijnen dat er 115 brigadiers en 109 rijkswachters en hoofsmieden zullen ontbreken.

Men kan vaststellen dat de werving in gebreke blijft, hetzij dat de Rijkswacht geen kandidaten oproept, hetzij dat deze laatste geen gevolg geven aan de propaganda-oproep.

Ik zou, voor hetgeen de opgeroepen bij de rijkswacht in de loop van het dienstjaar 1956 betreft, het aantal soldaten en diensthernemings willen kennen die van het leger naar de rijkswacht zijn overgegaan, evenals het aantal dat rechtstreeks uit de burgerij komt.

## RÉPONSE :

En 1956 la gendarmerie a admis 447 candidats (français et flamands) dont 66 venant de l'armée et 381 du civil.

## QUESTION :

Des mesures ont été prises en vue d'améliorer la situation linguistique à la gendarmerie.

On peut se réjouir des résultats obtenus.

Je désirerais connaître la situation actuelle, par grade, dans chacun des régimes linguistiques.

## RÉPONSE :

*Situation des effectifs à la date du 10 janvier 1957.*

Grade	Nombre total	Régime linguistique	
		Français	Néerlandais
<b>1. Officiers :</b>			
Général-major .....	2	2	—
Colonel .....	5	4	1
Lieutenant Colonel .....	10	8	2
Major .....	18	12	6
Commandant .....	66	58	8
Capitaine .....	68	44	24
Lieutenant .....	46	32	14
Sous-lieutenant .....	69	41	28
	284	201	83
<b>2. Personnel subalterne :</b>			
Adjudants de 1 <sup>re</sup> cl. ....	160	79	81
Adjudants de 2 <sup>me</sup> cl. ....	175	92	83
Premiers maréch. des logis chefs ...	616	303	313
Maréch. des logis chefs .....	945	512	433
Premiers maréch. des logis .....	912	493	419
Maréch. des logis de 1 <sup>re</sup> cl. ....	3.494	1.674	1.820
Maréch. des logis de 2 <sup>me</sup> cl. ....	4.202	1.935	2.267
Brigadiers .....	793	478	315
Gendarmes .....	279	98	181
	11.576	5.664	5.912

## QUESTION :

Je désirerais connaître pour les deux dernières années et par province, le nombre de procès-verbaux dressés par la gendarmerie et pour lesquels les verbalisants bénéficient d'une prime.

## RÉPONSE :

Certaines lois ou arrêtés d'exécution prévoient, pour des infractions déterminées, l'allocation de primes aux gendarmes qui ont constaté ces infractions pour autant qu'une condamnation ait été prononcée.

Dans la plupart des cas, il s'agit d'infractions aux lois fiscales.

## ANTWOORD :

In 1956 werden 447 kandidaten (Vlaamse en Franse) bij de rijkswacht opgenomen, waaronder 66 militairen en 381 burgers.

## VRAAG :

Maatregelen werden genomen om de taaltoestand bij de rijkswacht te verbeteren.

Men mag zich verheugen over de bekomen resultaten.

Ik zou de huidige toestand willen kennen, per graad, voor elk taalregime.

## ANTWOORD :

*Toestand van de effectieven op 10 januari 1957.*

Graad	Totaal aantal	Taalregime	
		Frans	Nederlands
<b>1. Officieren :</b>			
Generaal-Majoor .....	2	2	—
Kolonel .....	5	4	1
Luitenant Kolonel .....	10	8	2
Majoor .....	18	12	6
Commandant .....	66	58	8
Kapitein .....	68	44	24
Luitenant .....	46	32	14
Onderluitenant .....	69	41	28
	284	201	83
<b>2. Lager personeel :</b>			
Adjudanten, 1 <sup>ste</sup> kl. ....	160	79	81
Adjudanten, 2 <sup>de</sup> kl. ....	175	92	83
Eerste opperwachtmeesters .....	616	303	313
Opperwachtmeesters .....	945	512	433
Eerste wachtmeesters .....	912	493	419
Wachtmeesters, 1 <sup>ste</sup> kl. ....	3.494	1.674	1.820
Wachtmeesters, 2 <sup>de</sup> kl. ....	4.202	1.935	2.267
Brigadiers .....	793	478	315
Rijkswachters .....	279	98	181
	11.576	5.664	5.912

## VRAAG :

Ik zou voor de laatste twee jaren en per provincie het aantal processen-verbaal willen kennen, door de rijkswacht opgesteld en waarvoor de verbalisanten een premier ontvangen.

## ANTWOORD :

Voor bepaalde overtredingen kennen zekere wetten en uitvoeringsbesluiten premies toe aan de rijkswachters die deze overtredingen vastgesteld hebben, voor zover een veroordeling werd uitgesproken.

In de meeste gevallen gaat het over overtredingen op de belastingwetten.

Les procès-verbaux pour lesquels les gendarmes bénéficient d'une prime ne représentent qu'une très faible partie de leur activité judiciaire.

*Ci-dessous nombre de procès-verbaux dressés par la gendarmerie et entraînant l'octroi d'une prime.*

Provinces	1955	1956
Brabant .....	5.836	7.461
Flandre occidentale... ..	3.725	4.576
Flandre orientale .....	5.316	5.450
Anvers .....	5.412	7.261
Limbourg .....	3.069	4.077
Hainaut .....	7.936	8.559
Namur .....	1.964	1.994
Liège .....	3.653	3.028
Luxembourg... ..	919	982

QUESTION :

Je désirerais connaître le nombre de casernements de la gendarmerie appartenant à l'Etat, loués par l'Etat et appartenant aux Communes.

RÉPONSE :

Les casernements de la gendarmerie se répartissent comme suit :

360 — appartenant à l'Etat;  
164 — loués par l'Etat et appartenant aux particuliers;  
31 — loués par l'Etat et appartenant aux communes.

De processen-verbaal waarvoor de rijkswachters een premie ontvangen, maken slechts een zeer gering deel uit van hun gerechtelijke activiteit.

*Hieronder het aantal processen-verbaal door de rijkswacht opgesteld en die het toekennen van een premie met zich brengen.*

Provinciën	1955	1956
Brabant .....	5.836	7.461
West-Vlaanderen .....	3.725	4.576
Oost-Vlaanderen .....	5.316	5.450
Antwerpen .....	5.412	7.261
Limburg .....	3.069	4.077
Henegouwen... ..	7.936	8.559
Namen .....	1.964	1.994
Luitk .....	3.653	3.028
Luxembourg .....	919	982

VRAAG :

Ik zou het aantal kazerneringen van de rijkswacht willen kennen die aan de Staat toebehoren, die door de Staat gehuurd worden en aan de gemeenten toebehoren.

ANTWOORD :

De kazerneringen van de rijkswacht worden als volgt verdeeld :

360 — behoren aan de Staat toe;  
164 — gehuurd door de Staat en aan particulieren toebehorend;  
31 — gehuurd door de Staat en aan de gemeenten toebehorend.